



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.nardnoeslovo.uz • e-mail: info@nardnoeslovo.uz • 31 августа 2018 года, № 179 (7107) Пятница

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



## ТЫ ДОРОГ МНЕ, РОДНОЙ, ЛЮБИМЫЙ УЗБЕКИСТАН!



### ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

На имя Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева продолжают поступать искренние поздравления от глав иностранных государств и правительств в связи с 27-летием независимости нашей страны. В них выражаются наилучшие пожелания крепкого здоровья и успехов главе нашего государства, мира, спокойствия и процветания народу Узбекистана.

#### Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый Шавкат Миромонович! Сердечно поздравляю Вас с национальным праздником — Днем независимости Республики Узбекистан. В России с удовлетворением отмечают успехи, достигнутые дружественным Узбекистаном в социально-экономическом развитии, рост авторитета вашей страны на международной арене. Отношения между нашими государствами, основывающиеся на добрых традициях дружбы и добрососедства, находятся на высоком уровне. Уверен, что совместными усилиями мы будем и далее активно наращивать двусто-

роннее стратегическое партнерство и союзничество, а также конструктивное взаимодействие в региональных делах. Это в полной мере отвечает интересам наших народов, идет в русле обеспечения безопасности и стабильности в Центральной Азии.

Искренне желаю Вам, уважаемый Шавкат Миромонович, крепкого здоровья и успехов, а всем гражданам Узбекистана — благополучия и процветания.

С уважением,  
**Владимир ПУТИН,**  
Президент Российской Федерации

#### Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент! Позвольте искренне поздравить Вас и весь народ страны с 27-й годовщиной государственной независимости Республики Узбекистан. Огромные успехи, достигнутые Республикой Узбекистан после обретения независимости в сферах политики, экономики и социального развития, вызывают глубокое уважение. Особой оценки заслуживает проводимая под руководством Вашего Превосходительства политика реформ, которая приносит видимые плоды. Уверен, что благодаря Вашему лидерству Республика Узбекистан достигнет новых больших результатов в своем развитии.

Я рад тому, что наши страны после установления дипломатических отношений в 1992 году развивают взаимовыгодные связи на основе принципов взаимного доверия и дружбы. Искренне надеюсь посетить Республику Узбекистан во взаимоприемлемые сроки, чтобы обсудить с Вами, господин Президент, вопросы дальнейшего укрепления и расширения сотрудничества между нашими странами.

Желаю Вам, господин Президент, крепкого здоровья и всяческих успехов, а Республике Узбекистан — дальнейшего процветания.

С уважением,  
**МУН Чжэ Ин,**  
Президент Республики Корея

#### Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, Президенту Республики Узбекистан

Господин Президент! По случаю государственного праздника Республики Узбекистан рад выразить Вам от своего имени и от имени французского народа искренние поздравления, а также пожелания счастья и процветания народу Узбекистана. Приветствую постоянное сближение Франции и Узбекистана, которые, впрочем, являются партнерами на протяжении многих лет. Помимо увеличения двустороннего товарооборота и диверсификации стратегического сотрудничества, надеюсь, что наш политический диалог еще больше укрепится в этом году. С большим удовольствием жду встречи с Вами в ходе Вашего предстоящего официального визита в Париж. Этот визит, которому предшествуют многочисленные важные двусто-

ронные встречи, в том числе состоявшееся 20 июля заседание Межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству, даст возможность обсудить пути активизации и дальнейшей диверсификации наших двусторонних отношений.

Позвольте мне, наконец, направить Вам свои поздравления в связи со вкладом вашей страны в региональное сотрудничество в Центральной Азии, к которой Франция остается весьма привязанной.

Прошу Вас, господин Президент, принять уверения в моем глубочайшем уважении.

С уважением,  
**Эммануэль МАКРОН,**  
Президент Французской Республики

#### Его Превосходительству господину Шавкату Мирзиёеву, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент! Позвольте поздравить Вас, Ваше Превосходительство, с Днем независимости дружественного Узбекистана и пожелать успехов в Ваших усилиях по реализации надежд и устремлений народа. Пользуясь случаем, подтверждаю приверженность нашему двустороннему сотрудничеству, направленному на укрепление дружеских связей во всех

сферах во имя общих интересов наших народов.

Желаю Вам крепкого здоровья, счастья и удачи, а дружественному народу Узбекистана — благополучия и процветания.

С глубоким уважением,  
**Абдельфаттах Ас-СИСИ,**  
Президент Арабской Республики Египет

Также свои поздравления направили:

- Президент Республики Болгария **Румен Радев**
- Президент Республики Польша **Анджей Дуда**
- Президент Португальской Республики **Марсело Ребело де Соуза**
- Президент Чешской Республики **Милош Земан**
- Президент Украины **Пётр Порошенко**
- Король Саудовской Аравии **Салман ибн Абдулазиз Аль Сауд**
- Наследный принц Саудовской Аравии, заместитель председателя Кабинета Министров, министр обороны **Мухаммед ибн Салман ибн Абдулазиз Аль Сауд**
- Президент Лаосской Народно-Демократической Республики **Буннанг Ворачит**
- Вице-президент, Премьер-министр Объединенных Арабских Эмиратов, правитель эмирата Дубай **шейх Мохаммед бин Рашид Аль Мактум**

Поздравительные послания продолжают поступать.

### ОБ УКАЗЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН «О ПОМИЛОВАНИИ ГРУППЫ ЛИЦ, ОТБЫВАЮЩИХ НАКАЗАНИЕ В ВИДЕ ЛИШЕНИЯ СВОБОДЫ, ЧИСТОСЕРДЕЧНО РАСКАЯВШИХСЯ В СОДЕЯННОМ И ТВЕРДО ВСТАВШИХ НА ПУТЬ ИСПРАВЛЕНИЯ»

30 августа Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев подписал **Указ «О помиловании группы лиц, отбывающих наказание в виде лишения свободы, чистосердечно раскаявшихся в содеянном и твердо вставших на путь исправления».**

Указом в целях практического воплощения принципа милосердия и гуманизма, а также таких благородных качеств нашего народа, как великодушные, снисхождение и благородство в преддверии празднования двадцать седьмой годовщины независимости Республики

Узбекистан, в соответствии с пунктом 23 статьи 93 Конституции Республики Узбекистан помилован **261** гражданин, отбывающий наказание в виде лишения свободы, чистосердечно раскаявшийся в содеянном и твердо вставший на путь исправления.

Согласно указу, из учреждений по исполнению наказания освобождаются **215** лиц, которые будут возвращены к семье и близким, а также сокращаются сроки наказания в виде лишения свободы, назначенного в отношении **46** лиц.

**5** помилованных составляют лица в возрасте свыше 60 лет, **135** — лица, участвовавшие в деятельности запрещенных организаций.

Указом ответственным министерствам и ведомствам поручено оказать содействие помилованным лицам в социальной адаптации, привлечении к полезному труду, избрании здорового образа жизни и занятии достойного места в обществе.

УзА.

### Транспортная инфраструктура

## Электропоезд домчит за час От Карши до Китаба в три раза быстрее



Всю прошлую неделю на железнодорожном участке Карши — Китаб велись технические испытания, по стальным путям один за другим проезжали электровозы. Наконец, вчера наступила долгожданная минута отправки первого скоростного поезда «Afrosiyob» с пассажирами.



### В местных Кенгашах

## Инвестиции — в новые рабочие места

Социально-экономическое развитие районов столицы находится на контроле парламента, депутатов местных Кенгашей и общественности.

На совместных заседаниях Кенгаша Сената Олий Мажлиса и Кенгашей народных депутатов Учтегинского и Бектемирского районов при участии членов правительства, представителей госорганов, бизнес-сообщества и активистов сходов граждан обсуждены наиболее острые проблемы, которые волнуют жителей махаллей. На них акцентировано внимание на повышении роли депутатского корпуса в реализации госпрограмм, «дорожных карт» и инвестпроектов на местах.

На заседании в Учтепинском районе депутаты заслушали информацию специалистов министерств занятости и трудовых отношений, жилищно-коммунального обслуживания, Госкомконкуренции, руко-

тета по законодательству и судебно-правовым вопросам Сената Олий Мажлиса Батир Матмуратов. — Балансодержатели — министерства и ведомства должны в течение месяца принять меры по повышению эффективности использования бездействующих объектов, иначе их передадут частному сектору. За счет привлечения инвесторов, введения в строй промышленных мощностей можно создать сотни постоянных рабочих мест для жителей района. Одна из важных задач — подготовка квалифицированных специалистов, которые смогут трудоустроиться на новых предприятиях. Для этого нужно уже сейчас создавать кадровый резерв, формировать реестр профессий, которые будут востребованы в перспективе, и направлять желающих на обучение.



### Час сенатора

## Статус столицы обязывает

Ташкент — столица нашей Родины, лицо страны. Один из старейших городов на Великом шелковом пути имеет славную, более чем 2200-летнюю историю.

На территории узбекской столицы всегда кипела жизнь — развивалось ремесленничество, промышленность, культура, торговля. Сюда устремлялись путешественники, исследователи, купцы. Сегодняшний Ташкент — крупнейший современный мегаполис, центр государственной власти, политической и экономической жизни. Здесь сосредоточен основной интеллектуальный потенциал государства.

В самом крупном городе страны постоянно проживает свыше двух с половиной миллионов человек. Мы видим, как преобразилась столица за последнее время. Глаз







**QQB | QISHLOQQURILISHBANK**



*Сердечно поздравляем  
соотечественников  
с 27-й годовщиной  
независимости!*

*Пользуясь случаем, предлагаем  
новые виды вкладов в национальной валюте:*

**«ИНСОН МАНФААТИ»**

Срок депозита — от 13 до 30 месяцев.  
Процентная ставка — 16% годовых.

**«ЯХШИ НИЯТ»**

Срок депозита — от 3 до 13 месяцев.  
Процентная ставка — 14% годовых.

Начисленные проценты выплачиваются ежемесячно.

*Ваши вклады гарантируются  
Фондом гарантирования вкладов граждан в банках.*

**«Кишлок курилиш банк» —  
на службе вашего благополучия!**

27

Справки по телефонам: (+99871) 150-72-58, 150-93-39. [www.qqb.uz](http://www.qqb.uz)

Услуги лицензированы



**АКБ «Узпромстройбанк»  
сердечно поздравляет дорогих  
соотечественников и клиентов  
с самым великим праздником —  
27-летием независимости нашей Родины!**

*В эти радостные дни искренне желаем мира и добра,  
здоровья и счастья, семейного благополучия, огромных успехов  
в созидательном труде на благо процветания нашей страны.  
Пусть будет мир на земле и чистое небо над головой!  
С праздником, дорогие соотечественники!*



**«УЗПРОМСТРОЙБАНК» — НАДЕЖНОСТЬ, ПРОВЕРЕННАЯ ВРЕМЕНЕМ!**  
[www.uzpsb.uz](http://www.uzpsb.uz)

Услуги лицензированы

Компания

**fido-biznes «FIDO-BIZNES»**

**поздравляет дорогих соотечественников,  
партнеров и коллег**

**с 27-летием  
независимости нашей республики!**

*Желаем крепкого здоровья,  
успехов во всех начинаниях,  
счастья и любви!*

*Пусть в нашей стране всегда будут мир,  
благополучие и процветание!*

**Отдел закупок  
Программы развития ООН (ПРООН)  
в Узбекистане**

приглашает принять участие  
в тендере RFQ/042/18  
(переобъявление)

на строительство насосной станции на  
ПК710+00 Каршинского магистрального  
канала и напорного водовода для улучшения  
водобеспеченности населенного пункта  
Дашт Каршинского района Кашкадарьинской  
области Республики Узбекистан.

Предложения могут быть представлены  
не позднее 18.00 (GMT +5) 17 сентября  
2018 года по электронной почте:  
[bids.uz@undp.org](mailto:bids.uz@undp.org) или почтовым курьером  
по нижеуказанному адресу:

**Программа развития ООН (ПРООН).**  
Республика Узбекистан, 100029,  
г. Ташкент, ул. Тараса Шевченко, 4.  
Отдел закупок ПРООН  
в Республике Узбекистан.

Вопросы касательно тендера должны быть  
отправлены в письменном виде до окончания  
срока тендера на: [ru.uz@undp.org](mailto:ru.uz@undp.org)

Подробную информацию по тендеру можно  
получить по следующим ссылкам:

**ПРООН в Узбекистане:**  
[http://procurement-notices.undp.org/  
view\\_notice.cfm?notice\\_id=49345](http://procurement-notices.undp.org/view_notice.cfm?notice_id=49345)  
**UN.uz:**  
<http://un.uz/eng/procurement/notice/213>  
**UNGM:**  
<https://www.ungm.org/Public/Notice/76585>

Отдел закупок надеется на ваше активное  
участие.

**Халқ сўзи  
Народное слово**

**Главный редактор Уткир РАХМАТОВ**

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.  
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-821.  
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 18 897. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,  
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.  
1 2 3 4 5 6.



**Отделы редакции:**

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89.  
По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования,  
здравоохранения и спорта — 236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 236-09-67.  
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.  
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.  
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».  
Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в интернете: [www.nardnoeslovo.uz](http://www.nardnoeslovo.uz) e-mail: [info@nardnoeslovo.uz](mailto:info@nardnoeslovo.uz)

Дежурный редактор С. АЗИМБЕТОВА  
Держурный Ф. АМИНОВ  
Корректор Е. ГУЗЕНКО

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.  
Итог по Уза: 23.15 Подписано в 00.35